

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TFSWK18

(12 pieces) SEA WAVE - Plate flat - Ø 18 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro 12 Pieces Sea Wave Plate Flat Ø 18 cm (TFSWK18)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Sea Wave Plate Flat Ø 18 cm. This elegantly designed plate is perfect for serving a variety of dishes in restaurants, catering services, and home dining. Crafted with quality materials, it embodies both functionality and style. Ensure to keep this manual for reference throughout the lifespan of your product.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for serving food; it is not designed for cooking or baking.
- Heat Resistance: Avoid exposing the plate to extreme temperature changes which may cause cracking.
- Handling: Always handle the plate with care to prevent breakage or injury. Use appropriate kitchen gloves when removing from heated areas or washing.
- Sharp Objects: Avoid using sharp utensils on the surface to prevent scratches.
- Chemical Cleaners: Do not use abrasive cleaners or scouring pads as they can damage the surface.
- Child Safety: Keep out of reach of young children to prevent accidents.

3. Product Specifications

- Model: TFSWK18
- Diameter: 18 cm
- Material: Porcelain
- Color: White with sea wave design
- Quantity: 12 pieces
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes

4. Setup and Installation

- Unbox the plates carefully and place them on a flat, stable surface.
- Ensure that the plates are not stacked upon each other to prevent scratches or damage.
- The product is ready for use; no additional installation is necessary.

5. Operation

- The Sea Wave Plates can be used for serving appetizers, main courses, or desserts.
- Place food directly on the plates for serving.
- Ensure to use utensils that will not damage the plate surface.

6. Cleaning and Maintenance

- For daily cleaning, rinse the plates with warm water and a mild detergent.
- Use a non-abrasive sponge to wipe down the surface.
- Plates are dishwasher safe for easy cleaning, but hand washing is recommended to maintain appearance.
- Avoid leaving acidic or oily food on the surface for prolonged periods to prevent staining.

7. Troubleshooting

- Chips or Cracks: If any chips or cracks develop, discontinue use and replace the plate to ensure safety.
- Stains: For persistent stains, soak the plate in warm soapy water for 15-30 minutes before cleaning.
- Delamination: If the surface begins to dull or peel, stop using the plate immediately and contact support.

8. Disposal

- Dispose of any damaged plates in accordance with local regulations regarding ceramic waste.
- The product is made of recyclable materials; check your local recycling practices for proper disposal of ceramic items.

9. Contact

For more information or inquiries, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro products. Enjoy your dining experience with the Sea Wave Plate!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die 12-teiliges Sea Wave Teller Set - Flach Ø 18 cm TFSWK18

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 12-teiligen Sea Wave Teller Sets. Dieses Set eignet sich ideal für den täglichen Gebrauch sowie für besondere Anlässe. Die Teller sind aus hochwertigem Material gefertigt und bieten eine ansprechende Optik.

2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Das Produktsicherheit steht an erster Stelle. Verwenden Sie die Teller nicht für den Ofen oder die Mikrowelle.

- Temperaturbeständigkeit: Diese Teller sind nicht für sehr hohe Temperaturen ausgelegt.

- Verletzungsgefahr: Achten Sie darauf, die Teller nicht fallen zu lassen. Zerbrochene Teller können Verletzungen verursachen.

- Reinigung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um die Oberfläche der Teller nicht zu beschädigen.

- Lagerung: Stellen Sie sicher, dass die Teller ordentlich gestapelt oder getrennt gelagert werden, um Bruch zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: 12-teiliges Sea Wave Teller Set

- Typ: Flach

- Durchmesser: Ø 18 cm

- Material: Keramik

- Farbe: Blau und Weiß

- Verpackung: 12 Teller pro Set

4. Einrichtung und Installation

- Unboxing: Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig und entfernen Sie die Teller.

- Überprüfung: Überprüfen Sie alle Teller auf Beschädigungen.

- Lagerung: Lagern Sie die Teller an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung, um Farbverblassungen zu vermeiden.

5. Bedienung

- Diese Teller sind für den Serviergebrauch konzipiert und eignen sich hervorragend für Salate, Pasta und Desserts.

- Bei der Verwendung der Teller auf dem Tisch sollten Sie darauf achten, kratzfeste Unterlagen zu verwenden, um die Tischoberfläche nicht zu beschädigen.

6. Reinigung und Wartung

- Handwäsche: Empfohlen für eine längere Lebensdauer. Verwenden Sie warmes Wasser und mildes Reinigungsmittel.

- Spülmaschine: Diese Teller sind spülmaschinenfest, aber es wird empfohlen, sie im oberen Geschirrkorb zu platzieren.

- Aufbewahrung: Vermeiden Sie es, Teller direkt aufeinander zu stapeln, um Kratzer zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Bruch: Wenn ein Teller bricht, werfen Sie die Scherben nicht in den Müll, sondern entsorgen Sie sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

- Verfärbungen: Bei Verfärbungen kann eine Reinigung mit Backnatron und Wasser helfen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Richtlinien für Haushaltsabfälle. Keramikprodukte sind in der Regel nicht recycelbar, sollten jedoch in einer sicheren Weise entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Sea Wave Bord Set

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Sea Wave Bord Set, bestaande uit 12 stuks. Deze stijlvolle en functionele borden zijn perfect voor zowel dagelijkse maaltijden als speciale gelegenheden. Ze zijn ontworpen om een moderne uitstraling aan uw tafel te geven.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de borden alleen voor het serveren van voedsel en dranken.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen; plaats de borden niet direct op een vuur of in de oven.
- Houd de borden uit de buurt van scherpe voorwerpen om krassen te voorkomen.
- Niet geschikt voor de vaatwasser, tenzij specifiek aangegeven.
- Controleer altijd de borden op breuk of beschadiging vóór gebruik. Beschadigde items moeten onmiddellijk worden verwijderd.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Porselein
- Diameter: 18 cm
- Gewicht per bord: 250 g
- Kleur: Wit met zee golfmotief
- Geschikt voor: Voedsel (niet voor de magnetron)
- Maximale temperatuur: 90°C

4. Setup en Installatie

De borden zijn klaar voor gebruik bij aankoop. Voor een optimale presentatie raden wij aan de borden te plaatsen op een schone en vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de borden volledig droog zijn en niet in direct contact komen met andere scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.

5. Gebruik

De borden zijn ideaal voor salades, pasta's en desserts. Plaats de borden simpelweg op tafel of een dienblad en serveer uw favoriete gerechten. Voorkeur voor handwas wordt aanbevolen om de levensduur van de borden te verlengen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Handwas is aanbevolen. Spoel de borden af met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of schuursponzen.
- Laat de borden volledig drogen voordat u ze opbergt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vlekken op de borden.
Oplossing: Gebruik een mengsel van baking soda en water om vlekken te verwijderen.
- Probleem: Beschadigd bord.
Oplossing: Verwijder beschadigde borden onmiddellijk uit gebruik.
- Probleem: Borden passen niet in de kast.
Oplossing: Zorg voor voldoende ruimte in de kast, en stapel de borden op elkaar.

8. Afvalverwerking

Gooi beschadigde of versleten borden op een verantwoorde manier weg. Beschouw ze als keramisch afval en zorg ervoor dat ze niet in het reguliere huisvuil terechtkomen.

9. Contact

Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen via:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij bedanken u voor uw aankoop en wensen u veel plezier met uw Sea Wave Bord Set!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato de Ola de Mar 12 Piezas - Ø 18 cm

1. Información General

Bienvenido al manual del producto del Plato de Ola de Mar de GGM Gastro. Este set incluye 12 platos planos con un diámetro de 18 cm, diseñados para ofrecer una experiencia de presentación excepcional para sus platos. Ideal para restaurantes, caterings y eventos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para uso en la presentación de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- Temperaturas: Evite el contacto directo con fuentes de calor extremo.
- Manipulación: Siempre maneje los platos con cuidado para evitar caídas o golpes que puedan romperlos.
- Número de piezas: Asegúrese de contar todas las piezas al recibir el producto. En caso de falta, comuníquese con el soporte al cliente.
- Limpieza: Lave los platos a mano o en lavavajillas, pero evite productos químicos agresivos que puedan dañarlos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TFSWK18
- Material: Cerámica de alta calidad
- Dimensiones: Ø 18 cm
- Color: Diseño de ola de mar
- Cantidad: 12 piezas
- Aptos para lavavajillas: Sí
- Aptos para microondas: No

4. Instalación y Configuración

No se requiere instalación para este producto. Simplemente retire los platos de la caja y colóquelos en la mesa o superficie deseada. Asegúrese de que estén limpios y secos antes de usarlos.

5. Operación

Coloque los alimentos en los platos de manera que se presente adecuadamente. Los platos pueden ser utilizados para una variedad de alimentos, desde aperitivos hasta platos principales. Asegúrese de no sobrecargar los platos, lo que podría dificultar su manipulación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave los platos inmediatamente después de su uso para evitar que se adhieran los restos de alimentos. Puede lavar a mano con agua caliente y jabón o en un lavavajillas.
- Secado: Seque inmediatamente con un paño suave para evitar manchas de agua.
- Almacenamiento: Almacene los platos en un lugar seco, evitando la exposición a la luz solar directa y fuentes de calor.

7. Resolución de Problemas

- Grietas o roturas: Si alguno de los platos se rompe o presenta grietas, no lo use más y deséchelo adecuadamente.
- Manchas difíciles: Para manchas persistentes, use un limpiador suave y un paño no abrasivo.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, deséchelos de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de cerámica. No los arroje en la basura convencional si hay puntos específicos de reciclaje en su área.

9. Contacto

Si necesita asistencia, puede contactarnos a través de:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Agradecemos su compra y esperamos que disfrute de su nuevo set de platos de Ola de Mar.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation des assiettes Sea Wave (Lot de 12)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi les assiettes Sea Wave de GGM Gastro. Conçues pour les professionnels de la restauration, ces assiettes en céramique ajoutent une touche élégante à votre table.

2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs pour nettoyer les assiettes, car cela pourrait endommager la surface.
- Éviter les chocs brusques et les chutes, car cela pourrait provoquer des fissures ou des cassures.
- Les assiettes en céramique peuvent devenir très chaudes lorsqu'elles sont utilisées au four ou au micro-ondes. Manipuler avec précaution en utilisant des gants de protection.
- Ces assiettes ne sont pas conçues pour une utilisation sur un feu ouvert ou une plaque de cuisson.
- Conserver hors de portée des enfants lorsqu'elles sont chaudes.

3. Présentation du produit et spécifications

- Matériau : Céramique
- Diamètre : 18 cm
- Couleur : Blanc avec motif Sea Wave
- Empilable : Oui
- Compatible avec lave-vaisselle : Oui
- Compatible avec micro-ondes : Oui

4. Installation et mise en place

Aucune installation n'est nécessaire pour les assiettes Sea Wave. Veuillez les enlever de l'emballage avec précaution. Vérifiez qu'aucune pièce ne soit endommagée ou manquante avant de les utiliser.

5. Fonctionnement

Ces assiettes sont prêtes à être utilisées pour le service de vos plats. Elles conviennent pour le service de viandes, légumes, desserts, et autres mets.

6. Nettoyage et entretien

- Lavez les assiettes à la main avec de l'eau chaude et du savon doux ou placez-les dans le lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive pour éviter de rayer la surface.
- Pour le séchage, utilisez un chiffon doux pour éviter les taches d'eau.
- Éviter l'exposition prolongée à des températures extrêmes pour préserver la qualité du produit.

7. Dépannage

- Si des fissures ou des éclats apparaissent, cessez l'utilisation des assiettes.
- Conservez les assiettes dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage.
- En cas de questions ou de préoccupations concernant le produit, veuillez nous contacter.

8. Élimination

En cas d'élimination des assiettes, celles-ci ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Recyclez les matériaux en céramique dans les centres de traitement appropriés.

9. Contact

Pour toute question ou problème, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Benvenuti nel vostro nuovo Set di Piatti "Sea Wave" - piatti piani di 18 cm. Questo set elegante è progettato per migliorare la vostra esperienza culinaria, combinando funzionalità e stile. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Informazioni sulla Sicurezza

1. **Uso Sicuro:** Utilizzare i piatti esclusivamente per scopi culinari. Non sottoporre i piatti a sobbalzi o colpi.
2. **Manutenzione:** Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi per la pulizia.
3. **Cottura:** Questi piatti non sono adatti per l'uso in forno o microonde.
4. **Temperatura:** Non esporre i piatti a temperature estreme.
5. **Bambini:** Tenere i piatti lontani dalla portata dei bambini quando non in uso.
6. **Sicurezza Alimentare:** Assicurarsi che i piatti siano ben puliti prima di usarli per servire il cibo.

Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Nome del prodotto: Set di Piatti Sea Wave
- Tipo: Piatti piani
- Diametro: 18 cm
- Materiale: Ceramica di alta qualità
- Colore: Bianco con decorazione a onda
- Numero di pezzi: 12
- Adatto per: Uso domestico e servizi di ristorazione

Impostazione e Installazione

1. Sconfezionare il set di piatti con attenzione.
2. Controllare che non ci siano danni visibili. Eventuali piatti danneggiati non devono essere utilizzati.
3. Posizionare i piatti su una superficie piana e stabile per garantire un accesso facile e sicuro.

Operazione

- Utilizzare i piatti per servire cibi.
- Non utilizzare per la cottura.
- Assicurarsi che i piatti siano puliti prima di ogni utilizzo.

Pulizia e Manutenzione

1. Lavare a mano con acqua calda e sapone dopo ogni uso.
2. Se si utilizza la lavastoviglie, posizionare i piatti su ripiani superiori.
3. Asciugare con un panno morbido per mantenere la lucentezza.

Risoluzione dei Problemi

- **Macchie persistenti:** Provare a trattarle con una miscela di acqua e bicarbonato di sodio.
- **Danneggiamento:** Se si verifica una rottura, smaltire il piatto danneggiato per evitare ferite.
- **Usura:** I piatti possono mostrare segni di usura nel tempo; sostituire se necessario.

Smaltimento

Questo prodotto è realizzato in ceramica. Si prega di smaltire in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non gettare nel comportamento normale dei rifiuti.

Contatti

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, contattateci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.